



Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Energy & Environmental Affairs

Department of Environmental Protection

100 Cambridge Street Suite 900 Boston, MA 02114 • 617-292-5500

Maura T. Healey
Gouverneur

Kimberley Driscoll
Gouverneur adjoint

Rebecca L. Tepper
Secrétaire

Bonnie Heiple
Commissaire

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Cet avis d'audience publique est disponible dans d'autres langues (Español, Português, Ayisyen Kreyòl, 繁體中文, 简体中文, ខ្មែរសម្រាប់, Việt, Kriolu Kabuverdianu, Русский, العربية, Français) on MassDEP's website at: <https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>

Le Département de la Protection de l'Environnement du Massachusetts (MassDEP), en vertu de l'autorité du M.G.L. c. 21A, §§ 2 et 8 et du M.G.L. c. 111, §§ 2C et 142A à 142D, tiendra des audiences publiques conformément au chapitre 30A du M.G.L. sur les amendements proposés au 310 CMR 7.00, Contrôle de la Pollution de l'Air (Air Pollution Control), et au 310 CMR 6.00, Normes de Qualité de l'Air Ambiant (*Ambient Air Quality Standards*) pour le Commonwealth, conformément à l'autorité du M.G.L. c. 21A, §§ 2 et 8 et du M.G.L. c. 111, §§ 2C et 142A à 142D. Les amendements proposés adoptent la Norme Nationale Révisée de Qualité de l'Air Ambiant (NAAQS) pour les particules fines annuelles (PM_{2,5}) de 9 microgrammes par mètre cube (µg/m³) et la norme secondaire NAAQS pour le dioxyde de soufre (SO₂) de 10 parties par milliard (ppb), promulguées par l'Agence Américaine de Protection de l'Environnement (AAPE) (U.S. Environmental Protection Agency (EPA)) le 7 février 2024 et le 10 décembre 2024, respectivement. Les audiences publiques se tiendront en ligne et par téléphone :

Mardi 29 avril 2025 à 10h00 (EST)

Inscrivez-vous à l'avance pour cette audience :

https://us06web.zoom.us/meeting/register/_76YS0g2QP2HFbZV6lDw5g

Mardi 29 avril 2025 à 18h00 (EST)

Inscrivez-vous à l'avance pour cette audience :

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/6bqtrpQIQaOEsu0slYwBRQ>

Les amendements proposés, un document d'information et des liens d'inscription aux audiences sont disponibles sur le site Web de MassDEP à l'adresse suivante : <https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>.

Veuillez-vous joindre à l'audience publique depuis votre ordinateur, votre tablette ou votre smartphone. Vous pouvez également vous servir de votre téléphone pour appeler. Le témoignage peut être présenté oralement à l'audience publique ou des commentaires écrits peuvent être soumis jusqu'à 17 h le 9 mai 2025. Les commentaires écrits doivent être envoyés par courriel à Libby Lee elizabeth.lee2@mass.gov ou par courrier à Libby Lee, MassDEP, 100 Cambridge Street, Boston, MA 02114.

This information is available in alternate format. Please contact Melixza Esenyie at 617-626-1282.

TTY# MassRelay Service 1-800-439-2370

MassDEP Website: www.mass.gov/dep

Printed on Recycled Paper

Pour obtenir des arrangements spéciaux pour ces audiences, veuillez contacter le Bureau de la diversité de l'EEA au 617-626-1282. Service TTY# MassRelay: 1-800-439-2370. Ces informations sont disponibles dans un autre format sur demande. MassDEP offre gratuitement des services d'interprétation et de traduction aux personnes ayant une ne maîtrise pas très bien l'anglais. Si vous avez besoin d'un interprète pour participer à cette réunion, vous trouverez des services de traduction en suivant le lien suivant : <https://www.mass.gov/info-details/massdep-language-translation-assistance>.